

<p>17. Les sous-alinéas (H) de l'article 5 de la loi ne s'appliquent qu'à la définition de « frais cumulatifs » à l'égard de biens canadiens relatifs au paragraphe 88(4.2) de la même loi, est modifiée par adjonction, après la division (D), de ce qui suit :</p>	<p>(c) and by adding the following after clause (D):</p> <p>(D) no reduction under subsection 88(4.2) is or after the relevant time were taken into account.</p> <p>(2) Subparagraph (b)(ii) of the description of F in the definition "cumulative Canadian off and gas property expense" in subsection 88(4.2) of the Act is amended by striking out the word "and" at the end of clause (C) and by adding the following after clause (D):</p>
<p>(E) Il n'est pas tenu compte d'une réduction effectuée en application du paragraphe 88(4.2) au moment déterminé ou postérieurement.</p>	<p>(E) no reduction under subsection 88(4.2) is or after the relevant time were taken into account.</p> <p>(3) The definition "cumulative Canadian off and gas property expense" in subsection 88(4.2) of the Act is amended by striking out the word "and" at the end of the description of F.</p>
<p>18. La définition de « frais cumulatifs » à l'égard de biens canadiens relatifs au paragraphe 88(4.2) de la même loi, est modifiée par adjonction, après l'alinéa I, de ce qui suit :</p>	<p>(4) The definition "cumulative Canadian off and gas property expense" in subsection 88(4.2) of the Act is amended by striking out the word "and" at the end of the description of I and by adding the following after the description of I:</p>
<p>19. Les paragraphes (1) à (6) s'appliquent aux années d'imposition qui se terminent après le 31 février 1984.</p>	<p>(5) Subsections (1) to (6) apply to taxation years that end after February 21, 1984.</p>
<p>20. La partie de l'article 88(4.2) qui concerne le calcul du montant des versements en faveur de la société pour l'année — calculé comme si aucune déduction n'était admissible en vertu de l'article 29 des Règles concernant l'application de l'impôt sur le revenu, du présent article ou de l'un quelconque des autres articles mentionnés au paragraphe 88(2), qui s'applique en vertu de l'article 29 des Règles de biens canadiens relatifs au paragraphe 88(2) de la même loi, est remplacé par ce qui suit :</p>	<p>1.1 is the total of all amounts by which the cumulative Canadian off and gas property expense of the taxpayer is reduced or reduced or before that time, and</p> <p>(7) The portion of paragraph 88(4.2) of the Act after subparagraph (E) is replaced by the following:</p>
<p>21. Le présent article ne s'applique pas à l'année d'imposition qui se termine après le 31 février 1984.</p>	<p>(8) Subsections (1) to (6) apply to taxation years that end after February 21, 1984.</p>
<p>22. L'excédent éventuel du montant au titre de l'année d'imposition qui se termine après le 31 février 1984, est remplacé par ce qui suit :</p>	<p>1.1 is the total of all amounts by which the cumulative Canadian off and gas property expense of the taxpayer is reduced or reduced or before that time, and</p> <p>(9) Subsections (1) to (6) apply to taxation years that end after February 21, 1984.</p>
<p>23. L'excédent éventuel du montant au titre de l'année d'imposition qui se termine après le 31 février 1984, est remplacé par ce qui suit :</p>	<p>(10) Subsections (1) to (6) apply to taxation years that end after February 21, 1984.</p>
<p>24. L'excédent éventuel du montant au titre de l'année d'imposition qui se termine après le 31 février 1984, est remplacé par ce qui suit :</p>	<p>(11) The portion of paragraph 88(4.2) of the Act after subparagraph (E) is replaced by the following:</p>
<p>25. L'excédent éventuel du montant au titre de l'année d'imposition qui se termine après le 31 février 1984, est remplacé par ce qui suit :</p>	<p>(12) Subsections (1) to (6) apply to taxation years that end after February 21, 1984.</p>